



ПРИВЕТ УКРАИНЕ

ПЕСНЯ ДЛЯ ГОЛОСА С ФОРТЕПИАНО
МУЗЫКА С. ГАДЖИБЕКОВА
СЛОВА З. ДЖАБАРЗАДЕ

МУЗГИЗ • 1955

ПРИВЕТ УКРАИНЕ

Слова Э. ДЖАБАРЗАДЕ

Музыка Султана ГАДЖИБЕКОВА

Перевод с азербайджанского Вл. Гурьяна

Allegro moderato [Умеренно скоро]

Ф-п.



rit. a tempo



Бир бай - ра - ғын ал - тын - да
Друж - но и - дём свет - лым пу -



биз - тём, я - ша - йы - рыг
- тём, все - ре - ди - Ве -



не - я - ты шен. Доғ ма - э -
ли - ка - я Русь! Нас по - бра -

- энэ а на ол - муш
- таң, крыль я нам дал

на - мы - мы - за бо йүк Ве -
край род ной Со вет ский Со -

- тен. Са - лам гар - даш
- юз! А - зер бай - джан,



Ук_рай - на - я! А - зер - бай - джан А - зер - бай - джан по - сы -

8



- бай - чан эл - ле - рин - ден.
- ла - ет брат - ский при - вет:

3



Са_лам гар - даш Ук_рай - на -
А - зер - бай - джан, А - зер - бай -

8



- я! А - зер - бай - чан
джан по - сы - ла - ет

8

эл - лə - рин - дən. Дə - риб
брат - ский при - рет: Ук - ра -

си - зə кəн - дə - ри - рик Бар - ча -
- и - на, на - ша се - стра, здрав - ствуй,

- мы зыи кул - лə - рин - дən. Дə - риб
здрав - ствуй ты - ся - чи лет! Ук - ра -

си - зə кəн - дə - ри - рик Бар - ча -
- и - на, на - ша се - стра, здрав - ствуй,

-мы - зын күл - лә - рин - дән.
здрав - ствуй ты - ся - чи лет!

Гой гар - даш-лыг маһ - ны - мы - зы
В де - ви - чы ко - сы ты за - пле - ти

эз - бәр де - син дост - ла - ры - мыз
на - ши цве - ты, на - ши цве - ты!

Бай - рам кү - нү шән - лик - ләр - дә
Пой, Ук - ра - и - на, в час тор - же - ства:

Мил - йон - лар - ла оґ - лан - ва
с на - ми Мо - сква, с на - ми Мо -

Для повторения

Гыз.
-сква!

cresc.

Для окончания

Гыз...
-сква!

8va

1954 г.

1. Бир байрағын алтында биз

Яшайырыг һаяты шән.

Доғма әзиз ана олмуш

Һамнымыз бейүк Вәтән.

Салам гардаш Украйна
Азәрбайчан әлләриндән } 2Дәриб сизә көндәририк
Бағчамызын күлләриндән. } 2

Нәғарат:

Гой гардашлыг маһнымызы

Әзбәр десин достларымыз

Байрам күнү шәнликләрдә

Миллионларла оғлан вә гыз.

2. Корәғлу тәк Богданы биз

Яд әдирик һәрмәтлә

Рус халгыһла бирләшдирди

Оз халгыны чур'әтлә.

Фәрәһимиз ашыр, дашыр } 2

Сығышмайыр гәлбимизә

Азәрбайчан әлләрийин
Саламы вар достлар сизә. } 2

Нәғарат:

Гой гардашлыг маһнымызы

Әзбәр десин достларымыз

Байрам күнү шәнликләрдә

Миллионларла оғлан вә гыз.

1. Дружно идём
 Светлым путём,
 Впереди —
 Великая Русь!
 Нас побратал,
 Крылья нам дал
 Край родной —
 Советский Союз!
 Азербайджан,
 Азербайджан
 Посылает
 Братский привет:
 — Украина,
 Наша сестра,
 Здравствуй,
 Здравствуй
 Тысячи лет!
 В девичьи косы
 Ты заплети
 Наши цветы,
 Наши цветы!
 Пой, Украина,
 В час торжества:
 —С нами Москва!
 С нами Москва!..

2. Весь твой народ
 Спас от невзгод
 Мудрый гетман,
 Гетман Богдан!
 С ним Кёр-Оглы —
 Братья-орлы,
 Читит героев
 Азербайджан!..
 Азербайджан,
 Азербайджан
 Посылает
 Братский привет:
 —Украина,
 Наша сестра,
 Здравствуй,
 Здравствуй,
 Тысячи лет!..
 Славят народы,
 Славит земля
 Звёзды Кремля,
 Звёзды Кремля!
 Мир окрыляют
 Наши слова:
 —С нами Москва!
 С нами Москва!..